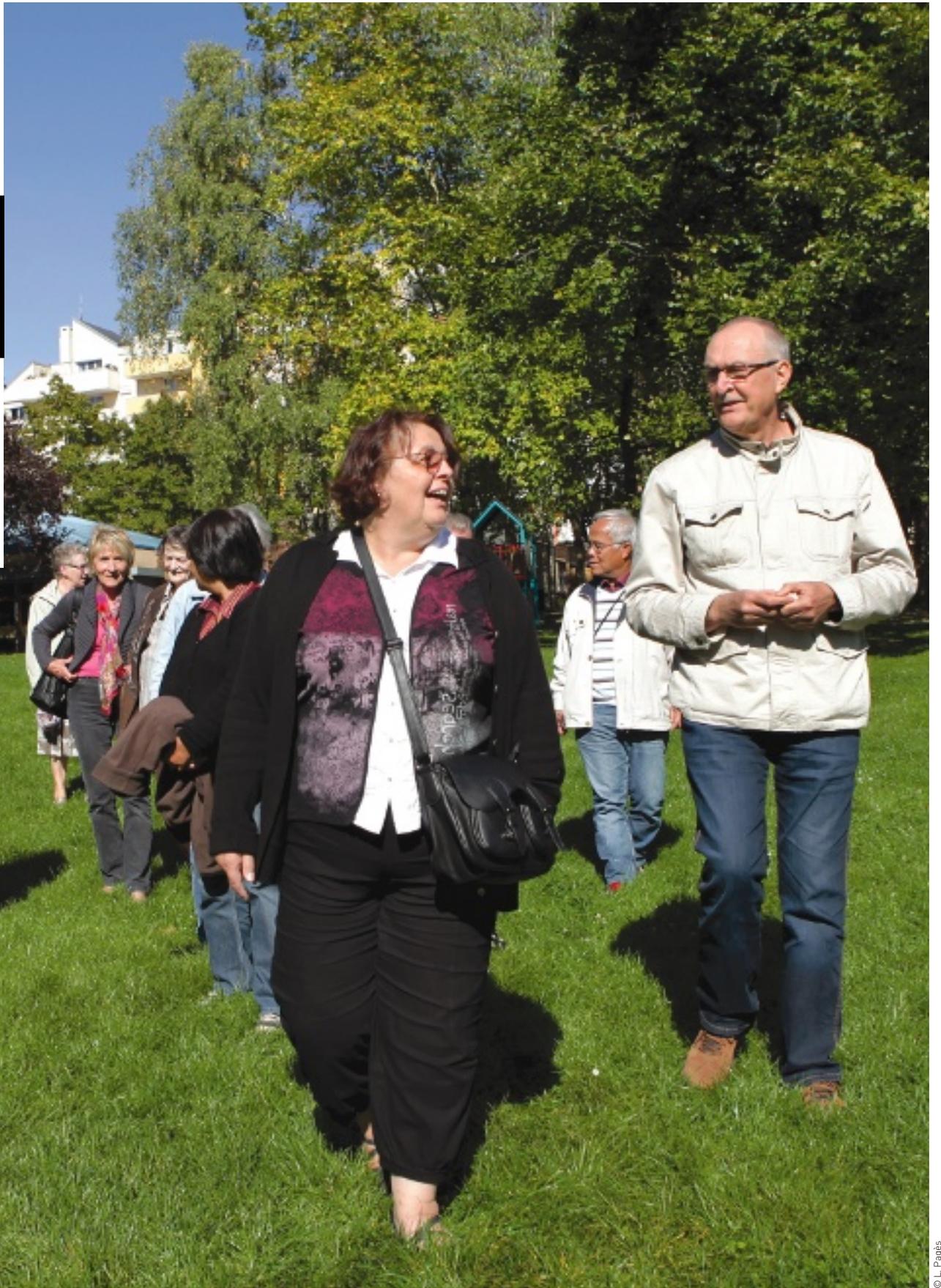


CERGY

MA

JOURNAL
DE LA VILLE
DE CERGY
N° 208 OCTOBRE 2015
www.ville-cergy.fr

VILLE



Une ville solidaire
PAGES 4 – 5



L'ADN des ADL
PAGE 9



Exposition : Laps
Un bon moment
PAGE 21

 ville-cergy.fr
cergy    villedecergy

Bien vieillir à Cergy

La ville accorde une attention toute particulière aux seniors, en nombre croissant à Cergy. Entre les nouveaux retraités, désireux de poursuivre leurs projets, et les plus âgés qu'il faut accompagner, elle se mobilise pour offrir à chacun, selon son âge et ses attentes, des solutions adaptées, en lien avec un réseau associatif dynamique. — PAGE 11

CERGY

VOTRE EXPÉRIENCE VAUT UN DIPLÔME

Assist'Famille Formation vous propose :
vous êtes bénévole, salarié ou agent public depuis au moins 3 ans vous pouvez valider des acquis pour obtenir un titre et/ou un diplôme.

Assist'Famille Formation
vous accompagne gratuitement vers les diplômes suivants :

- Assistante de vie aux familles
- CAP Petite enfance
- Aide soignante
- CAP Gardien d'immeubles
- AMP et bien d'autres

Assist'Famille Formation

203 Chênes Bruns - 95000 Cergy
assistfamilleformation@orange.fr
www.assistfamilleformation.fr

Contactez-nous
01 34 43 15 05
Fax : 09 57 44 86 12

Au Week-End
Cergy

Depuis 1977

Organise vos Réceptions Privées ou Professionnelles
Dîners à thèmes - Location de salle. Déjeuners ou
Dîners d'Entreprises, Associations,
Mairies, Séminaires...

HOTEL 43 chambres**
Jardins, Parc et Terrasse
Parking privé 300 places

Tel : 01 30 30 09 11 Fax : 01 30 32 04 20
Mail : franceweekend@wanadoo.fr
13 rue de Neuville 95000 Cergy (HAM)
Site : www.au-week-end.com



Votre
publicité
dans

**CERGY
MA
VILLE**

JOURNAL DE LA VILLE
DE CERGY
www.ville-cergy.fr

Diffusé chez tous vos clients résidentiels
ou professionnels, distribué dans toutes les boîtes
aux lettres.

 **01 55 69 31 00**
contact@hsp-publicite.fr

Viva l'Opéra!

dans les cinémas UGC avec **OPÉRA NATIONAL DE PARIS**

**NOUVELLE SAISON
2015-16**

ABONNEZ-VOUS
Info et résa sur vivalopera.fr

Direction artistique pour Viva l'Opéra : Alain Duault



© DR



JUSQU'AU 15/11

Fous du volants... virtuels

P. 20

© Rakel81



JUSQU'AU 29/11

Il vous reste un certain
LAPS de temps

P. 21

© A. Pedalino



9, 13, 15/10

Remise des instruments
aux collégiens des classes
orchestre

P. 8



14 & 15/10

Merci d'être subvenu
Théâtre 95

P. 21

ÉDI TO RIAL



JEAN-PAUL JEANDON
Maire de Cergy

Un maire proche de ses habitants

Le mois d'octobre marquera la reprise des réunions publiques qui se tiendront dans chacun des quartiers de la ville. Ces rendez-vous annuels avec les habitants sont des moments importants de notre démocratie pour échanger des projets pour vos quartiers et notre ville.

L'écoute et la proximité sont les engagements pris par l'équipe municipales lors des élections et nous le prouvons à chaque décision importante pour notre ville : la mise en place des rythmes scolaires, les requalifications urbaines, la rénovation du quartier Axe Majeur-Horloge et prochainement, le renouvellement de la délégation de service public du marché de Saint-Christophe ou encore la concertation à venir sur la rue Nationale.

De plus, de nouveaux moyens numériques ont été mis à disposition des habitants comme la plateforme « Cergy j'en parle » ou encore le renforcement de la ville sur les réseaux sociaux. Ces outils interactifs nous permettent de dialoguer en permanence avec les Cergyssois.

Comme vous le vivez, je mets tout en œuvre, avec l'équipe municipale, pour que les liens de proximité restent au cœur de nos politiques publiques.

J'espère vous retrouver nombreux lors de tous ces moments d'écoute et de projets. ■

© A. Pedalino



À PARTIR DU 15/10

Réunions publiques
de quartier

P. 7



15/10

Journée de *Grande lessive*

P. 21

© Phovoir



16/10

Thé dansant pour
les seniors

P. 13

© Phovoir



9/11

Date limite pour les
bourses communales

P. 16

© L. Pagès



5/11

Numérique à la carte

P. 20



22/10

Apéro soul à la 33 Tour

P. 19



16/10

Soirée métal à L'Observatoire : Bukowski et The Milton Incident.

EN TREN TIEN



→ Mobilisation en masse le 8 septembre, pour l'arrivée des réfugiés syriens et irakiens à l'île de loisirs.

Une ville solidaire

Début septembre, 98 réfugiés syriens et irakiens sont arrivés au centre Hubert-Renaud, sur l'île de loisirs. Cet accueil a suscité un formidable élan de solidarité mais aussi beaucoup de questions et des inquiétudes quant à l'avenir de celles et ceux qui sont les plus démunis. Le maire de Cergy répond à toutes ces questions.



— Comment s'est déroulé l'accueil des réfugiés ?

Suite à une réunion qui s'est tenue à la préfecture du Val-d'Oise, nous nous sommes d'emblée portés volontaires avec l'agglomération et l'île de loisirs pour faire face à cette urgence humanitaire.

— Que répondez-vous à ceux qui se demandent pourquoi la prise en charge des réfugiés a été aussi rapide alors que des Cergyssois espèrent un logement ou un emploi...

Je suis conscient des difficultés que rencontrent certains Cergyssois et leurs inquiétudes sont légitimes. Mais n'opposons pas les précarités et les catégories d'êtres humains. À Cergy, l'équipe municipale s'attelle à développer une politique de ville ouverte et humaniste, tournée vers la cohésion sociale. Nous tâchons de prendre en compte toutes les situations, de répondre aux défis du quotidien et d'anticiper de façon à ce que chacun puisse avoir un avenir, un emploi, un logement, un accès aux soins...

— Vous n'avez donc pas réévalué vos priorités ?

Vous savez, le travail de suivi des sans-abri ne s'est pas arrêté depuis l'arrivée des réfugiés et les travailleurs sociaux de la ville n'ont pas cessé d'accompagner les familles fragilisées ! Je rappelle aussi qu'en matière d'accueil social, nous sommes exemplaires, avec 43 % de logements sociaux, contrairement à bien d'autres villes qui ne respectent pas le taux obligatoire de 25 %. Et puis, nous n'hésitons pas à bâtir des dispositifs adaptés aux besoins de chacun. Prenons le cas des jeunes. La ville a établi un partenariat avec le bailleur Efidis pour construire deux résidences pour jeunes actifs, la première aux Hauts-de-Cergy, la seconde à l'Axe Majeur-Horloge. Toujours en direction des jeunes, nous avons programmé dès la rentrée un forum pour aider ceux d'entre eux qui n'avaient pas d'affectation scolaire. Sans oublier le soutien aux élèves en difficulté. Nous continuons de renforcer l'accompagnement scolaire avec, bien sûr, des aides aux devoirs mais aussi une refonte des Péricolaires du soir. Cette aide

aux familles a pour objectif une amélioration des résultats scolaires de leurs enfants dès le premier degré. Des personnes âgées isolées ? Nous avons mis en place un service de transport à la demande pour aider nos seniors dans leurs déplacements. Des personnes à la rue ? Nous continuons de soutenir les centres d'hébergement tel celui des Cascades, dans la zone du parc d'activités de l'Horloge, le seul accueil de nuit du département à ma connaissance. Un ensemble de dispositifs qui nous permet de répondre aux enjeux et aux réalités de notre société.

« Nous travaillons toute l'année avec les associations pour renforcer le vivre ensemble. »

— Mais la ville n'intervient pas seule ?

Avec nos partenaires associatifs, institutionnels ou privés, nous travaillons effectivement toute l'année pour qu'une aide soit apportée aux plus fragiles. Nous avons la chance de pouvoir nous appuyer sur un réseau associatif particulièrement dynamique qui nous permet de prolonger nos politiques publiques. C'est pourquoi nous soutenons financièrement et matériellement les principales associations qui interviennent dans



■ Échanges à l'île de loisirs lors de la visite du Président François Hollande (ci-contre). Les associations cergysoises se sont plus que jamais mobilisées (ici, United et Le Maillon, incarné par son président, Bernard Andriès).

le domaine de la solidarité — Le Secours populaire, le Secours catholique, le Maillon... J'évoquais plus tôt l'accueil de nuit des Cascades. Il dépend de l'association Espérer 95 qui a notamment signé avec la ville un bail à longue durée pour construire plusieurs structures d'hébergement dans la zone Francis-Combe. Ou L'APUI les Villageoises qui accueille des personnes âgées, des familles précaires ou en situation d'urgence. Sans oublier la convention que nous avons signée avec France Bénévolat pour prévenir les risques d'exclusion sociale et l'isolement. Je pense aussi aux maraudes effectuées par l'association APR ou Orientez-vous qui distribue des repas aux plus démunis... Les exemples sont nombreux. Je crois enfin au potentiel humain de notre ville pour créer des solidarités durables qui améliorent au quotidien la vie de chacun dans chaque quartier.

— Et concernant les réfugiés ?

C'était pour l'équipe municipale et moi-même une évidence. Les valeurs d'humanisme et de solidarité sont profondément ancrées dans l'histoire de Cergy. Je tiens d'ailleurs à souligner combien je suis fier de nos concitoyens. Ils se sont très vite mobilisés dès qu'ils ont appris la nouvelle. Certains interviennent déjà seuls sur la ville et un grand nombre d'entre eux s'est spontanément rendu sur place le 8 septembre.

— De quelle manière les réfugiés ont-ils été pris en charge ?

Il a fallu s'adapter très vite pour répondre à leurs premiers besoins — prise en charge médicale, psychologique et administrative. Le rôle des associations a été primordial. Elles ont organisé la vie de ces nouveaux habitants et coordonné les bénévoles qui se sont rendus sur place pour traduire, accompagner et gérer les différents dons. Car là encore, la solidarité des Cergysois et des Cergypontains s'est vite exprimée. Outre les nombreux appels et messages sur les réseaux sociaux, l'afflux des dons a été énorme. Le Maillon a donc centralisé tous les vêtements, livres, jouets et produits d'hygiène arrivés en masse au gymnase des Roulants, mis à disposition

par la ville. De son côté, United a fait don d'ordinateurs et de cinquante vélos. Le Secours populaire et le Secours catholique se sont respectivement occupés de la gestion des dons et de l'organisation du bénévolat et des services. Nous avons aussi dépêché un travailleur social sur place pour qu'il accompagne notamment les réfugiés à leurs rendez-vous médicaux. L'île de loisirs a également acheté des machines à laver pour l'espace laverie et la communauté d'agglomération a d'emblée mis à disposition une navette pour que les réfugiés puissent circuler et se rendre au centre-ville.

— Et concernant leur intégration ?

La première phase de leur intégration passe par l'apprentissage de notre langue. Une autre forme de combat... Mais je peux vous assurer que les adultes qui suivent des cours de français sont assidus ! Beaucoup d'entre eux, même si c'est difficile, commencent déjà à faire des phrases. Neuf enfants sont quant à eux scolarisés en maternelle et en élémentaire à l'école des Châteaux. Les trois plus grands ont intégré le collège Gérard-Philippe. Parmi les réfugiés, on compte également des jeunes diplômés. La reconnaissance de leur diplôme est en cours, l'université de Cergy-Pontoise ayant d'ores et déjà annoncé qu'elle prenait en charge leurs frais d'inscription. Et depuis le 30 septembre, la préfecture a délivré à tous des titres de séjours préalables au statut de réfugié, leur donnant accès au marché du travail, selon leurs compétences.

— Peut-on désormais leur proposer un logement pérenne ?

L'État souhaite mobiliser une partie du parc social inoccupé dans les secteurs où la demande est faible. Cela permettrait en effet de pouvoir loger cette population en grand dénuement. Nous concernant, Yannick Blanc, le préfet du Val-d'Oise, l'a clairement signifié : l'île de loisirs ne peut accueillir d'autres réfugiés. Sur notre commune, les listes d'attentes sont déjà longues et nous n'avons malheureusement pas la possibilité de proposer de logements sociaux. Il me semble en effet capital de ne pas léser nos concitoyens. ■

« En matière de cohésion sociale, Cergy innove régulièrement et n'hésite pas à concevoir des dispositifs adaptés aux besoins des Cergysois. »

PARCOURS DE VIES

Avant d'arriver à Cergy, ils ont traversé une grande partie de l'Europe dans un long exode de trente à quatre-vingt-dix jours en laissant tout ce qu'ils avaient derrière eux. Un déracinement voulu mais incroyablement violent qui leur a demandé beaucoup de courage. Et un but ultime : pouvoir reprendre le cours de leur vie.

L'espoir d'un nouveau départ

Les personnes accueillies à l'île de loisirs avaient toutes une vie, un métier, des projets et pour beaucoup, un niveau de formation plutôt élevé. C'est le cas d'Oussam, ingénieur de 28 ans qui a fui l'horreur de Bagdad pour recommencer une nouvelle vie ou d'Adnan, ingénieur lui aussi, heureux de retrouver son cousin qui habite Amiens. Nohma et Tarek, cadres de santé, ont tenté à neuf reprises de recommencer à zéro dans leur pays avant de partir pour de bon. Amjad est prothésiste dentaire. Il avait une clientèle, des moyens... mais la vie n'a pas de prix. Même s'il faut la risquer pour ne pas la perdre. Un absurde paradoxe. Son pire souvenir : la brutalité des policiers hongrois. Les plus jeunes ont quitté leur famille pour « l'avenir, les études, le travail. » C'est le cas de Hiba et Samah, encouragées à quitter Alep par leurs parents. Les jeunes footballeuses n'ont qu'une crainte : qu'on les sépare. Nour, lui, a quitté Damas avec son frère pour s'inscrire à l'université. Ils ont été brutalement séparés en Macédoine. Adhel, quant à lui, est artiste peintre. Il a quitté sa province irakienne pour fuir l'État islamique. « J'ai perdu ma maison, mon art, ma vie. Mais rien n'est plus cher à mes yeux que la vie de mes enfants », confie-t-il. Un jour, peut-être, reprendra-t-il ses pinceaux pour retracer son exil.

VIVRE À CERGY



→ Avenue Mondétour

TRAVAUX

■ AVENUE MONDÉTOUR

Les travaux de requalification entre les rues de la Sardane et de l'Hélice ont commencé par la partie haute de la rue le long du Belvédère, l'accès aux commerces étant préservé. De nouveaux matériaux ont été sélectionnés pour un meilleur confort esthétique et sonore, tels les pavés qui sont tous supprimés.

■ PLAINE DES LINANDES

Les travaux des voies de desserte ont démarré à la rentrée pour accéder au futur Aren'Ice. Des tranchées pour les réseaux sont réalisées sur le trottoir entre l'entrée principale du stade et le rond-point de l'enseigne sportive. À noter : la circulation sur le boulevard de la Paix se fera sur une seule voie dans chaque sens jusqu'à décembre en raison de la création des carrefours d'accès au futur complexe sportif.

■ PLACE DES TOULEUSES

D'ici le printemps 2016, les travaux de réhabilitation se dérouleront en six phases sur une plage horaire limitée (8 h — 17 h) pour minimiser les nuisances sonores et maintenir un accès continu à la place. Pendant cette période uniquement, la durée de stationnement aux abords de la place ne sera pas limitée.

➔ À RETENIR

6 km de trottoirs changés en 2015 pour un budget de 860 000 €

20 km de trottoirs changés d'ici à 2020



→ Qu'il s'agisse de passerelle, comme celle qui rejoint le collège Gérard-Philippe (en haut) ou de trottoirs (en bas, avenue du Hazay), le programme de remplacement est en cours.

VOIRIE

Casser les dalles

Comme s'y était engagée la municipalité, un important programme de travaux pluriannuel a été lancé par la ville pour remplacer les 20 kilomètres de trottoirs en dalles d'ici à 2020.

Souvent dégradés et devenus difficiles pour ceux qui les empruntent, les trottoirs en dalles disséminés dans la ville sont appelés à disparaître. La ville a engagé depuis cette année un programme pluriannuel de travaux de réfection afin de faire disparaître ce type de trottoirs à l'horizon 2020 le long des voies sous gestion communale. La voirie de certains grands axes qui traversent notre commune est en effet gérée par la Communauté d'agglomération tandis que d'autres voies sont du ressort des ASL (associations syndicales libres) et copropriétés.

UN REMPLACEMENT SYSTÉMATIQUE

Auparavant, la ville profitait des opérations de requalification urbaine pour remplacer ces trottoirs, comme cela a pu se faire sur l'avenue du Bontemps, par exemple. Désormais, le remplacement est ciblé et systématique. On peut déjà s'en rendre compte avenue du Hazay ou sur la passerelle qui rejoint le collège Gérard-Philippe. Le programme de remplacement tient compte du calendrier scolaire. Dès le mois dernier, une nouvelle phase de travaux s'est engagée dans les quartiers Axe Majeur-Horloge (avenue du Centaure, rue de l'Eclipse, rue de la Sardane) et Hauts-de-Cergy (rond-point de l'Aube). D'ici à la fin de l'année, d'autres secteurs de ces quartiers seront traités ainsi que l'avenue du Parc, le boulevard du Port et les rues Scheringa et Jean-Bart.

À terme, tous les trottoirs en dalle disparaîtront.

Concrètement, les travaux consistent à traiter les racines des arbres qui déforment le revêtement, à remplacer les structures des trottoirs et à remplacer les dalles par un enrobé classique. Par ailleurs, dans le cadre de la requalification de la partie centrale de l'avenue Mondétour, les trottoirs seront également remplacés. Six kilomètres de trottoirs seront ainsi remplacés en 2015 pour un montant de 860 000 euros. Et d'ici à 2020, vingt kilomètres seront devenus plus praticables. ■

PAROLE DÉLÉ

RACHID BOUHOUC,
conseiller municipal
délégué à la voirie



Nous avons lancé cette année le remplacement de presque six kilomètres de dalles sur les trottoirs de notre ville. À ce rythme, nous aurons

remplacé les vingt kilomètres de trottoirs dallés d'ici la fin du mandat. C'en sera donc fini des trottoirs inaccessibles aux personnes à mobilité réduite, provoquant des chutes et des dalles éclaboussant nos vêtements les jours de pluie. Mon rôle d'élus, c'est aussi d'aller constater sur place les difficultés rencontrées et les améliorations possibles.

Quartiers divers

Rénovations urbaines, sécurité, grands projets d'aménagements... Depuis 2012, les réunions publiques permettent au maire et à l'équipe municipale de rencontrer les habitants pour évoquer, au plus près du terrain, les projets réalisés, en cours et à venir et surtout, d'évoquer leur quotidien au sein de chaque quartier. Pour l'ensemble des six réunions qui se succéderont d'octobre à novembre, un bilan financier et un point sur la rentrée par groupe scolaire seront présentés aux Cergyssois.

GRAND CENTRE

Considéré comme le centre-ville de la ville nouvelle et de l'agglomération, le quartier de la préfecture affiche plus que jamais sa centralité. La requalification - extension des 3 Fontaines, la rénovation de la Tour bleue et la création d'une crèche de soixante-dix berceaux en cours préfigurent un projet global de réaménagement ambitieux, au sein duquel on compte la requalification de la gare et du parvis de la préfecture, la création de 20 000 m² de bureaux ou l'ouverture de commerces de proximité et d'un marché.

ORÉE DU BOIS ET BORDS D'OISE

Le 2 novembre, les « pionniers » de l'Orée du Bois... mais aussi tous les autres (!), auront l'occasion de donner leur avis sur la toute récente réfection du fil d'Ariane, des plants et des quatre placettes, sur la requalification de la place des Touleuses et des ses abords en cours de réalisation. Le soutien aux commerces de proximité, et plus globalement le dynamisme et l'attractivité du quartier, seront également abordés. Deux jours plus tard, la MJC du Village accueillera les habitants du quartier historique de Cergy. La réfection du chemin latéral et la sécurisation de la rue de Vauréal étant terminées, ils pourront notamment aborder avec les élus les projets à venir.

HAUTS-DE-CERGY

C'est en toute logique à Visages du monde que se déroulera la réunion. Au bilan des réalisations : l'ouverture du supermarché et de la poste, la réfection de l'ave-



→ La convivialité est de mise lors des réunions publiques.

nue des Hérons, une résidence intergénérationnelle et une pour jeunes actifs, sans oublier, parmi les projets en chantier, les travaux des groupes scolaires Point du jour et Essarts.

COTEAUX

Mi-novembre, Le nouvel horizon de la plaine des Linandes mobilisera l'ensemble des habitants des Coteaux. Le projet urbain, environnemental et économique développé autour du fameux Aren'Ice sera largement abordé, qu'il s'agisse du parc d'attractivité économique, des nouveaux logements ou des réhabilitations prévues.

AXE MAJEUR-HORLOGE

Dernier rendez-vous : l'Axe Majeur-Horloge. Outre les travaux effectués sur les avenues Mondétour et Belle Haumière, la grande réhabilitation de ce quartier emblématique (voir Ma Ville juillet/août) tient également compte des besoins des habitants — salle polyvalente, crèches, locaux associatifs... Des sujets qui devraient mobiliser un grand nombre de Cergyssois soucieux de leur cadre de vie. ■

Voir l'encadré ci-dessous pour les dates et les lieux des réunions publiques.



Plus d'infos sur www.ville-cergy.fr



ELLES FONT CERGY CAS D'ÉCOLES

Cette rentrée scolaire 2015 — 2016 se caractérise par l'arrivée de cinq nouvelles directrices dans les écoles cergyssoises. Au cœur de la vie des établissements, leur rôle est d'autant plus déterminant qu'elles sont responsables du bon fonctionnement de l'école, de l'accueil des élèves, des relations avec les parents, de l'animation de l'équipe pédagogique et représentent l'Éducation nationale auprès de ses partenaires et de la ville... Souhaitons ainsi un accueil chaleureux à Fabienne Molinari (maternelle du Chat Perché), Marie-Anne Platier (maternelle des Plants), Christelle Bochard (élémentaire du Point du jour), Céline Gras-Diaz (élémentaire des Chênes) et Chrystel Kran (élémentaire des Genottes).

— EN BREF

■ JOURNÉE DES PARENTS

Être parents au foyer, est-ce un choix ou une contrainte? Pour répondre à cette question sensible au sein de certaines familles, les maisons de quartier proposent, dans le cadre de leurs « Journée des parents », une rencontre conviviale autour de ce thème.

Mercredi 4 novembre, 9 h à 11 h 30, rue intérieure de l'hôtel de ville.

Renseignements auprès des maisons de quartier.

➔ LE MAIRE ET L'ÉQUIPE MUNICIPALE À VOTRE RENCONTRE

Un même horaire pour toutes les réunions : 20 heures.

— JEUDI 15 OCTOBRE



Grand Centre, hôtel d'agglomération, salle Hubert-Renaud. Votre élue de quartier :

Alexandra Wisniewski.

— MERCREDI 4 NOVEMBRE



Hauts-de-Cergy, Visages du monde. Votre élue de quartier :

Radia Leroul.

— LUNDI 16 NOVEMBRE



Coteaux, maison de quartier des Linandes. Votre élue de quartier :

Marie-Françoise Arouay

— LUNDI 2 NOVEMBRE



Orée du bois, maison de quartier des Touleuses. Votre élue de quartier :

Claire Beugnot.

— LUNDI 9 NOVEMBRE



Bords d'Oise, MJC Village. Votre élue de quartier :

Claire Beugnot.

— JEUDI 19 NOVEMBRE



Axe Majeur-Horloge, gymnase des Roulants. Votre élue de quartier :

Dominique Le Coq.

VIVRE À CERGY



© Phovoir

III CŒUR D'AGGLO

COUP DE POUCE POUR LA PLANÈTE

À l'occasion de la COP21, la Communauté d'agglomération de Cergy-Pontoise met en œuvre un programme d'actions pour aider les habitants à contribuer au développement durable. Une aide de 150 € pour l'achat de vélos à assistance électrique sera versée à quarante Cergypontains qui souhaitent en acquérir. La CACP et son vice-président en charge du développement durable, Marc Denis, notamment conseiller municipal à Cergy, subventionnent également les propriétaires qui installent un chauffe-eau solaire à hauteur de 500 €. Ces installations qui diminuent nettement les frais d'électricité ont prouvé leur efficacité. Enfin, l'agglomération affrète un bus le 10 octobre prochain pour accompagner les Cergypontains dans un parc éolien dans l'Oise. Les cinquante participants seront ainsi sensibilisés aux nouvelles énergies.

— EN BREF

■ BUS NOUVELLE GÉNÉRATION

Le parc de la Stivo se modernise avec l'arrivée de douze bus hybrides. Outre le fait que ces véhicules sont plus respectueux de l'environnement — ils sont moins gourmands et rejettent moins de polluants —, ils ont l'avantage d'être plus silencieux.



© Antonio Pedalino

→ Les cuivres... la classe !

ÉDUCATION ARTISTIQUE

Ensembles de notes

Le cœur de Cergy bat au rythme des orchestres. Dans les collèges, d'abord. Plus de 200 élèves participent aux fameuses Classes orchestres, de la 5^e à la 3^e. Une aventure qui a démarré en 2000, au collège des Explorateurs, avant d'essaimer aux collèges de la Justice et du Moulin à vent et un peu partout en France. Les collégiens, recrutés en priorité parmi les enfants qui ne pratiquent pas la musique, bénéficient d'un enseignement musical de deux heures supplémentaires. Ils sont encadrés par leur professeur de musique, le chef d'orchestre et les professeurs d'instruments du Centre musical municipal. La tradition veut que la remise des instruments se fasse en octobre et donne lieu à une cérémonie et un concert dans les trois collèges (les 9, 13 et 15 octobre).

En matière de notes, la ville continue de donner le la. D'abord, avec les Graines d'orchestre dans les écoles élémentaires qui concernent les élèves du CE2 au CM2 dans le cadre des Périscolaires, à raison de deux fois

1 h 30 par semaine. Comme pour les collégiens, les instruments sont prêtés aux élèves qui peuvent ainsi répéter à la maison. Le dispositif s'est ensuite élargi depuis l'an dernier avec l'Orchestre de quartier. Cet ensemble de cordes, de cuivres et de vents répète à la maison de quartier Axe Majeur-Horloge depuis la rentrée. Inspirés par les orchestres populaires du Venezuela, les professeurs de l'orchestre de quartier s'appuient sur une pédagogie collective et ouverte aux novices. Les cours réunissant des enfants et des adultes tous les jeudis, de 18 h à 21 h. ■

Renseignements pour l'orchestre de quartier :
06 07 60 70 44.

III TALENT

MARC ALEXANDRE

Élève au collège des Explorateurs

« Comme je voulais faire de la musique, j'ai postulé pour intégrer la classe orchestre en 5^e. J'ai été reçu et à ma grande surprise, on m'a mis un trombone entre les mains. Je ne connaissais même pas cet instrument. Mais j'ai appris à l'aimer. L'orchestre du collège joue des morceaux de blues et des musiques de film. Dès que je rentre chez moi, je travaille mon instrument. D'ailleurs, je préfère répéter mes partitions que faire mes devoirs ! »

PATRIMOINE URBAIN

Tour atours

Sa silhouette bleue toute en courbes culmine dans le quartier Grand Centre. Avec ses appartements disposés en pétales de marguerite autour d'un ascenseur central, la Tour des Cerclades, communément appelée Tour des jeunes mariés lors de sa construction, est devenue un phare en plein cœur de Cergy. Un élément incontournable de son identité et de son patrimoine.

Construite en 1973 par l'architecte Philippe Deslande pour le promoteur Ocil, cette tour de 121 logements conçus avec des meubles sur mesure pour les petits budgets des jeunes ménages a même inspiré deux autres répliques, à Saint-Denis et Marne-la-Vallée. Restée en l'état depuis quarante ans, la Tour Bleue (qui abrite par ailleurs le Planning familial) va enfin profiter d'un indispensable lifting. Les travaux menés par le bailleur social France-



© France Habitation

→ La tour bleue, après rénovation, pour voir la vie en rose.

Habitation, de janvier 2016 à juillet 2017, prévoient de faire de cet immeuble en béton un bâtiment BBC Rénovation (bâtiment basse consommation) : pose de doubles-vitrages et isolation extérieure avec un bardage Alucobond, un matériau en aluminium laqué épousant ses formes courbes... et unique par ses reflets bleus. ■

PROXIMITÉ

L'ADN des ADL

Des habitants souhaitent organiser une brocante ? Des jeunes ont un projet d'action pour la Semaine de la solidarité internationale, la propreté du quartier laisse à désirer... Pilier de la vie du quartier, les agents de développement local (ADL) sont en permanence aux côtés des habitants en mettant en adéquation leurs besoins, le projet social de la maison de quartier et les différents objectifs locaux. Hyperpolyvalents, mi-animateurs, mi-médiateurs, ces professionnels de terrain ont aussi pour rôle de dynamiser le territoire sur le plan socioculturel.

Les ADL sont les interlocuteurs privilégiés des habitants et à leurs côtés en permanence.

Véritables pôles ressources au sein des maisons de quartier, les six ADL — deux à l'Axe Majeur-Horloge et Linandes, un aux Touleuses et un aux Hauts-de-Cergy — permettent souvent l'émergence de nombreuses initiatives, accompagnent et animent des réseaux d'habitants et de partenaires, et font le lien entre les habitants et les élus. « *Ce sont des femmes et des hommes de terrain qui ont la fibre sociale, le sens du contact et la connaissance des politiques urbaines* », confirme Hamid Zerkoune qui coordonne l'action des maisons de quartier. Il les réunit chaque mois pour discuter des projets dans les différents quartiers, mutualiser les ressources, travailler en-



→ Julia Colin, nouvelle ADL à l'Axe Majeur-Horloge

semble sur les pratiques du métier. Interlocuteurs privilégiés des Cergyssois dans chaque secteur, on peut les croiser à de maintes occasions : ils sillonnent fréquemment la ville — souvent à vélo — et sont présents lors de toutes les fêtes et manifestations. ■

PRÉVENTION

Restaurer le lien civique

La prévention de la récidive est une priorité de la politique contre la délinquance. Les personnes condamnées à des peines de travail d'intérêt général (TIG) ne comprennent pas toujours le sens de la peine. Afin de conduire la personne condamnée à une réflexion sur les conséquences de ses actes, sur son rapport à la loi et sur sa place dans la société en tant que citoyen, des modules citoyenneté sont mis en place par la ville. Ils sont menés sous la conduite de Michel Mazars, adjoint au maire délégué notamment à la tranquillité publique et à la prévention de la délinquance, en collaboration avec les services pénitentiaires d'insertion et de probation (SPIP).

Le public visé est celui des jeunes de 20 à 30 ans accompagnés et orientés par le SPIP, le suivi du module validant des heures de TIG. Le programme est l'occasion d'échanges avec différents acteurs — partenaires institutionnels et associatifs, membres de la société civile, représentants des forces de l'ordre — qui replacent le condamné dans sa dimension de citoyen. Trois stages de six participants sont prévus en 2015-2016, financés



→ Prévenir la récidive, une priorité.

pour moitié par la ville et l'État. Après un premier stage qui s'est déroulé du 5 au 9 octobre, un second aura lieu du 7 au 11 décembre. ■

VIVRE À CERGY



© Lionel Pagès

→ Elise Bourdon.

ELLES FONT CERGY AD...ELLES

JULIA COLIN

Arrivée le 17 août à la maison de quartier Axe-Majeur-Horloge, Julia a tout de suite enfourché son vélo de fonction pour aller à la rencontre des habitants, des commerçants et des associations.

Diplômée d'une licence de socioanthropologie et spécialisée en ingénierie de projets et politiques publiques, cette énergique Normande de 27 ans a fait ses débuts à la mairie de Montreuil. Son credo ? La fibre développement durable et écologie urbaine.

ÉLISE BOURDON

Jeune parisienne de 25 ans, diplômée d'un master en urbanisme, Elise a quant à elle découvert à la fois Cergy et le métier d'ADL en juin dernier, aux Touleuses.

Les Terrasses d'été ont été un précieux moment pour faire connaissance avec les habitants du quartier et tous les acteurs du territoire. Tout en préparant avec les associations les festivités à venir, elle travaille au diagnostic du quartier en vue du renouvellement du projet social. Elle réfléchit particulièrement à la façon dont les habitants, les femmes notamment, peuvent se sentir mieux dans l'espace public.

ENTRE PRENDRE À CERGY



© Lionel Pagès

ILS FONT CERGY

JULIEN LEGRAS,
L'essor du bois

Il n'est jamais trop tard pour changer de métier et réaliser un rêve de jeunesse. Après quinze années de carrière comme commercial, Julien a dénoué sa cravate et enfilé avec bonheur le tablier de l'ébéniste. Armé d'un CAP d'ébénisterie et d'une formation en restauration de meubles anciens obtenus à la prestigieuse école Bouille, ce jeune homme de 35 ans a créé l'Atelier du Hibou en 2013 qui croît tranquillement à l'abri de la pépinière d'entreprises Neuvitec 95 gérée par l'Accet. Il prend son envol d'ici la fin de l'année, avec la reprise de l'atelier de Luc Tricart au Ham qui restera à ses côtés quelques années pour lui transmettre son savoir-faire.

julien@atelierduhibou.com
06 03 24 22 21

— EN BREF

■ UN QUARTIER EN DEUIL

Tout le monde l'appelait « Hadj » dans le quartier. Monsieur Forsa, le propriétaire de l'épicerie La Halle de Cergy, place du Marché (Axe Majeur-Horloge), est décédé à l'âge de 72 ans. Il laisse derrière lui le souvenir d'un homme de cœur, très impliqué dans la vie de son quartier. Son fils, Abdel Hak, s'attache déjà à faire perpétuer ce commerce incontournable de la place.



© Lionel Pagès

→ Brice Pénichot : un opticien en vue.

SANTÉ

Optique mobile

Après cinq années passées chez deux grands opticiens-lunetiers, et six mois au Canada pour voir comment la profession se développe à l'étranger, Brice Pénichot décide d'exploiter son savoir-faire à domicile. Le jeune opticien diplômé offre ainsi ses services à ceux qui ont du mal à se déplacer ou qui n'ont pas d'opticiens à proximité, sans frais supplémentaires.

En bon professionnel, il dispose dans sa valise d'un choix de deux cents à trois cents montures et est habilité à contrôler la vue, ce qui fait gagner du temps aux patients. « J'ai souhaité avoir plus de contacts avec la clientèle. L'examen est le même qu'en boutique et moins stressant » témoigne-t-il. Depuis son appartement-bureau des

Hauts-de-Cergy, ce jeune homme posé et attentif raconte comment cette activité nouvelle en France — et en plein essor — répond au besoin des seniors vivant seuls ou en maison de retraite, mais aussi à ceux des salariés ou chefs d'entreprises souvent débordés ou des familles toujours bousculées dans leur emploi du temps. Sa micro-entreprise, Optic at home, offre les mêmes conseils, services et garanties qu'en magasin. Avec une quinzaine d'équipements optiques par mois, Brice Pénichot aura gagné son pari. ■



Plus d'infos sur
www.opticathome.fr

COMMERCE

Coccinelle de courses

La nouvelle supérette installée place du Marché, en plein cœur de l'Axe Majeur-Horloge, vient renforcer l'offre alimentaire de proximité et de qualité dans le quartier. Une aubaine pour la plupart des habitants qui peuvent y trouver tous les jours de semaine, de 8 h à 21 h, et le dimanche, de 9 h à 21 h, un joli choix de produits, dont des fruits et légumes frais, l'épicerie classique, du surgelé, sans oublier un catalogue des promotions et une carte de fidélité. Ouverte fin juin, en lieu et place d'une banque, Coccinelle Express est une affaire de famille expérimentée dans le commerce alimentaire.

Aidé de son père Abdellah, ancien directeur du Leader Price, et de sa mère Nadine, Tijani Bachar, 25 ans,



© Lionel Pagès

→ La nouvelle supérette : une aubaine pour le quartier.

a réaménagé les lieux pour proposer aux clients 180 m² de surface de vente. Titulaire d'un Bac+2 et d'une formation « maison », le jeune homme qui vient de se marier souhaite poursuivre l'embellissement de son magasin et de la vitrine pour renforcer son attractivité et participer à la dynamisation de la place et du quartier. ■

6, place du Marché.



Bien vieillir à Cergy

Rompre l'isolement et lutter contre la précarité, développer les liens intergénérationnels, faciliter l'accès aux droits et aux soins... La ville accorde une attention particulière à ses aînés et se mobilise pour leur faciliter la vie et leur permettre de vieillir dans les meilleures conditions possibles. La municipalité et les associations travaillent main dans la main pour aider les seniors à bien vivre leur retraite en tâchant d'offrir à chacun des solutions adaptées et évolutives, selon son âge et ses attentes. Tour d'horizon des services et activités proposées aux seniors cergyssois à l'occasion de la Semaine bleue.



→ Les seniors cergysois peuvent toujours trouver des activités adaptées à leur âge et à leurs attentes.

Le Forum des seniors qui vient de se dérouler à l'hôtel de ville a offert un large aperçu des actions proposées aux personnes âgées à Cergy. Ce temps fort a surtout permis de mettre l'accent sur les services que la municipalité et les associations proposent tout au long de l'année, qu'il s'agisse d'ateliers de prévention et de santé ou d'activités de loisirs. Sans oublier la présence de partenaires qui viennent également en aide aux retraités isolés et les assistent pour accéder à leurs droits. Pour être informés sur l'ensemble de ces prestations, les seniors ont le choix. Ils peuvent se rendre à l'accueil social, au rez-de-chaussée de l'hôtel de ville, où ils sont reçus par des travailleurs sociaux qui les mettent ensuite en relation avec les acteurs susceptibles de répondre à leur demande et à leurs besoins — la liste des organismes proposant les services à domicile (portage de repas, auxiliaire de vie, etc.), par exemple. Autres lieux stratégiques : les maisons de quartier. Véritables pôles ressources et relais de proximité, elles centralisent et informent sur toutes les activités municipales et associatives.

La ville travaille en étroite collaboration avec un réseau de partenaires dynamique pour le bien vivre des seniors.

Enfin, celles et ceux qui souhaitent bénéficier des prestations proposées par la commune peuvent aussi s'inscrire sur le registre senior établi par la ville.

ROMPRE L'ISOLEMENT DES SENIORS

Favoriser l'autonomie de nos aînés en apportant des offres adaptées et lutter contre leur isolement est une des priorités de la ville et de Josiane Carpentier, adjointe au maire déléguée aux actions sociales et à l'intergénérationnel. C'est le cas du dispositif de transport à la demande ouvert aux personnes âgées de plus de 70 ans. Se rendre à un rendez-vous médical, faire ses courses ou aller au cinéma leur est désormais possible à raison de 2 euros par trajet. Il suffit aux Cergysois concernés d'appeler Gilles Allain*, le « chauffeur » employé par la ville, qui viendra les chercher devant leur porte à l'heure voulue (voir Ma Ville 207, juillet/août, p. 9). Les actions menées par la ville pour rompre l'isolement des personnes âgées sont tantôt festives, tel le traditionnel banquet des seniors du début d'année,

tantôt préventives. C'est le cas du plan canicule/ grand froid activé durant l'été. En juin dernier, dix agents ont ainsi passé 173 appels la semaine où le mercure a dépassé les 35 °C. Le but : s'assurer de la santé des personnes les plus fragiles durant la vague de chaleur. « Nous avons identifié un certain nombre de personnes isolées, rapporte la chargée de mission du service Santé, prévention, handicap et lien intergénérationnel. Le dispositif permet de veiller sur elles. » Autre action phare ayant pour but de rompre la monotonie des longues journées passées seules, les visites à domicile menées par France Bénévolat avec qui la ville a signé une convention.

UN RÉSEAU ASSOCIATIF DYNAMIQUE

Car la ville, pour mener à bien sa politique en faveur des seniors, travaille en étroite collaboration avec les associations du territoire. Qu'il s'agisse de faire appel à elles pour mener des ateliers de prévention des chutes (IPC, PRIF) ou proposer des initiations à l'informatique... L'association Destination multimédia a ainsi réuni en juin quatre-vingts « apprentis » désireux de se connecter sur les réseaux sociaux, d'effectuer leurs démarches administratives sur le net ou de payer en ligne. En novembre et décembre, l'association EFSCR proposera quant à elle des ateliers sécurité routière aux seniors soucieux de réviser leur code de la route.



→ Le banquet des seniors : un des temps forts de l'année qu'affectionne particulièrement le maire.

RENDEZ-VOUS À NE PAS MANQUER

— THÉ DANSANT

Les seniors qui aiment danser, gambiller... voire, twister sont invités à participer au thé dansant organisé à la maison de quartier des Linandes. L'occasion d'une immersion « yéyé » des plus festives pour replonger au cœur des années 60 les temps d'un après-midi.

Vendredi 16 octobre, à partir de 14 heures.

Ouvert à tous, inscription obligatoire au 01 34 33 43 03 / 43 23.

— THÉÂTRE

Le lendemain, toujours à la maison de quartier des Linandes, l'association L'Envol de senior convie tous les amateurs de théâtre à sa représentation annuelle. Pas besoin de faire une scène pour participer!

Renseignements : 01 34 33 43 23



→ Les seniors : de plus en plus actifs.

> Si à Cergy, les retraités bénéficient du dynamisme associatif, ils en assurent également la qualité. À l'image du Club du temps libre qui réunit chaque mercredi des habitués à la MJC du Village pour jouer aux cartes ou au loto. « Nous organisons régulièrement des repas dansant et un atelier mémoire, animé par une psychologue », rapporte Mauricette Neveu, présidente du club. L'association L'Envol des seniors est également très active, avec ses cours de gymnastique, de danse country, de couture, de bridge, d'initiation à l'anglais et son atelier de théâtre. « Nous avons également un programme de sorties culturelles (musée et théâtre à Paris) et de voyages à l'étranger. Après Lisbonne, les lacs italiens, nous prévoyons de partir dans l'Ouest américain ! », annonce Françoise Godet, la présidente. Soutenues par la ville, les associations ont leurs habitudes dans les maisons de quartier des Touleuses et de l'Axe Majeur-Horloge. « Les maisons de quartier et les LCR sont les lieux idéaux pour se rassembler », conclut Françoise Godet. Vous savez, beaucoup de retraitées, devenues veuves, se sentent seules chez elles, elles ne demandent qu'à se retrouver, ne serait-ce qu'autour d'un café ! » ■

*** Transport à la demande : appeler le 06 75 07 49 44 (Gilles Allain).**

RESIDENCE INTERGÉNÉRATIONNELLE

À côté de la maison de retraite Le Menhir et des foyers logements Arepa, une nouvelle résidence est sur le point de voir le jour. Sa particularité? Proposer un habitat intergénérationnel. Sur les 80 logements qu'elle propose, 32 sont réservés à des retraités, 40 à des familles et 8 à des jeunes travailleurs. Ce projet original, qui voit le jour dans le nouvel îlot des Closbilles, dans le quartier Axe Majeur-Horloge, est né de la collaboration entre la ville et le bailleur social Efidis. La résidence sociale sera livrée fin novembre. Les premiers habitants signeront une charte du « vivre ensemble » et pourront partager des activités dans une grande salle commune de 100 m². La municipalité soutient le bailleur qui propose aux locataires de tout âge des ateliers de cuisine, de lecture, de jardinage...

PAROLE D'ÉLU

JOSIANE CARPENTIER,
Adjointe au maire déléguée
aux actions sociales et à
l'intergénérationnel.



La semaine bleue est le rendez-vous annuel consacré aux seniors de notre ville

et l'occasion de faire connaître nos actions municipales dans ce domaine. Le thème de l'édition 2015 « À tout âge : créatif et citoyen » est à l'image des Cergysois les plus âgés. Les « seniors » à Cergy sont en effet le reflet d'une réalité plurielle, celle d'un grand nombre d'hommes et de femmes — 5924 exactement* — et autant de personnalités, d'expériences et de projets de vie. Être senior à Cergy, c'est par exemple s'engager dans une association. Parmi les 9000 Cergysois adhérents associatifs, plus d'un tiers est âgé de plus de 60 ans et contribue au dynamisme de notre ville et à son animation au quotidien.

Être senior à Cergy, c'est aussi vivre seul — 50 % des plus de 80 ans — et avoir besoin de compagnie et de soutien pour accomplir certaines tâches du quotidien. Notre service municipal de transport à la demande, nos activités de proximité dans les quartiers et notre convention avec France Bénévolat pour organiser des visites de courtoisies chez les personnes âgées en situation d'isolement sont des réponses solidaires pour maintenir du lien social.

Enfin, être senior à Cergy c'est pouvoir compter sur des associations et des institutions mobilisées pour répondre aux besoins et surtout aux envies de tous les seniors, créatives et citoyennes.

* Source : Insee 2012, population de Cergy de plus de 60 ans

ENSEMBLE À CERGY



© Lionel Pagès

III ILS FONT CERGY

**YANNICK MAURICE,
Femme d'APUI...
et de convictions**

Elle est la nouvelle présidente de l'APUI 95 qui gère la résidence des Villageoises, (quartier de la Justice). Cette enseignante à la retraite, élue au conseil de la Communauté d'agglomération, promet de mettre toute son énergie pour atteindre les objectifs de cette structure d'aide à l'insertion. « *Le contexte économique actuel n'arrange pas les choses. Nous devons aider de plus en plus de personnes en situation de grande précarité.* » Pour assurer le bon fonctionnement de cette association qui a fêté ses 40 ans, elle s'appuie sur la compétence de 58 salariés. Un travail précieux.

— EN BREF

■ FORMATION CONTINUE

La ministre de l'Éducation nationale et de l'Enseignement supérieur, Najat Vallaud-Belkacem, a confié à François Germinet, président de l'université de Cergy-Pontoise, le soin de rédiger un rapport sur la formation tout au long de la vie. Aujourd'hui, les établissements de l'enseignement supérieur représentent seulement 3,1 % du marché de la formation professionnelle estimé à 3 milliards d'euros. Les potentielles marges de progression ne sont donc pas négligeables.



© Lionel Pagès

→ **Christiane Chauvet Jacquet : une femme pleine de ressources.**

SOLIDARITÉ

Un microcrédit en maxi confiance

Christiane Chauvet Jacquet, présidente de l'Udaf 95, témoigne du dynamisme de cette structure départementale. L'association propose, entre autres, des microcrédits aux personnes exclues des crédits de banque.

— Pouvez-vous nous rappeler les missions de l'Udaf 95 ?

L'Udaf 95 (Union départementale des associations familiales du Val-d'Oise) représente l'ensemble des familles auprès des autorités. Nous défendons leurs intérêts en étant présents sur le terrain et auprès des pouvoirs publics. Dans le Val-d'Oise, ce sont cent vingt-cinq bénévoles et vingt-deux salariés qui se mobilisent pour assurer les différentes missions de notre structure associative. Notre principale mission est d'accompagner les personnes placées sous mesure de protection juridique (tutelle, curatelle). Mais nous tenons aussi des permanences pour conseiller les ménages surendettés, nous aidons les familles à partir en vacances...

— L'Udaf développe un autre service, le microcrédit ?

Effectivement, nous nous sommes aperçus que beaucoup de personnes n'ont pas accès au crédit bancaire. Cela pose des problèmes aux familles déjà en difficulté. Une personne qui a besoin d'une voiture pour trouver un emploi, par exemple, ne pourra en acheter une sans crédit. Même chose, pour la santé, un implant dentaire coûte cher... Le crédit peut parfois être la solution.

— Combien de personnes ont fait la demande d'un microcrédit ?

Nous avons instruit deux cent trente-deux dossiers et obtenu cent six offres de prêt sur un an. Nous travaillons avec toutes les banques. Le bénévole qui monte les dossiers est un ancien banquier, il connaît parfaitement les rouages. Les banques prêtent jusqu'à 4 000 € sur

trois ou quatre ans, sans frais de dossier, ni caution. Seules les personnes en capacité de remboursement et qui ont un projet favorisant leur insertion sociale ou professionnelle obtiendront le microcrédit.

— Quelle est la démarche à suivre pour bénéficier d'un microcrédit ?

Il faut prendre rendez-vous par téléphone pour être reçu au 28, rue de l'Aven. La situation financière et sociale du demandeur sera étudiée, et si les critères sont remplis, un dossier sera instruit. L'association accompagne les bénéficiaires jusqu'au bout du remboursement, nous mettons en place un suivi social très encadré. ■

**Renseignements : 01 30 75 38 65
microcredit@udaf95.fr**

III À MON AVIS

CHARLES, Cergyssois

« J'avais besoin d'acheter une voiture pour me rendre au travail et faire mes courses. Comme je suis fiché à la Banque de France, je ne parvenais pas à obtenir un crédit. Heureusement que l'Udaf 95 m'a aidé, l'association a été très efficace. Grâce au prêt de 4 000 €, j'ai réussi à acheter un véhicule et je n'ai plus de difficulté pour me déplacer. La vie est plus facile ! »

La fabrique à rêves



© Lionel Pagès

→ Les plus beaux rêves attendent parfois l'Aurore...

Les Anthologies éphémères publient des livres au profit d'enfants malades. La responsable de la publication, Aureore Gibaud, nous en dit plus sur ce collectif d'auteurs solidaires.

— **En quoi consiste le travail des Anthologies éphémères ?**

Nous publions des livres au profit de l'association nationale Rêves dont le but est de réaliser les rêves d'enfants

gravement malades — cancer ou maladies orphelines. Il s'agit d'un atelier d'écriture qui fonctionne sur Internet et rassemble des auteurs et illustrateurs de tous horizons, connus ou pas. Ils font tous cadeau de leurs droits d'auteur à Rêves. Depuis notre premier livre, en 2011, 8000 euros ont été ainsi versés.

— **Quels sont les rêves déjà réalisés ?**

Une jeune fille a passé une journée avec Kev Adams sur un tournage. Un adolescent a fait un séjour à Los Angeles. Un autre enfant a pu passer trois jours à Disneyland Paris avec onze membres de sa famille... Cela leur donne un surcroît d'énergie.

— **Le Mariage, votre dernier livre est paru cet été ?**

Ce sujet nous a amenés à publier un récit continu fourmillant de personnages, plus roman qu'anthologie, et toujours illustré. Il reste en noir et blanc pour maintenir un prix de 15 euros. On en a déjà vendu près de deux cents. Ce livre aux cent quatre-vingt-six mains et quatre-vingt-treize cœurs est un livre pas tout à fait comme les autres... ■



Plus d'infos sur www.les-anthologies-ephemeres.fr



© Lionel Pagès

→ Travailler en s'amusant : là aussi, un joli programme.

— **Comment cela se passe-t-il concrètement ?**

Tous les ans, à partir de la rentrée, on travaille sur le programme et sur l'affiche. Chaque enfant lit un ou deux spectacles, découvre du vocabulaire, fait son choix pour en parler. Le but est qu'ils soient aussi des guides pour leurs parents. On se déplace sur le site, la semaine avant le lancement du festival, pour repérer les différents espaces. La semaine qui suit le festival, on travaille l'expression écrite sur un spectacle que les enfants ont vu. Les textes sont rassemblés dans un « cahier d'écrivains ».

— **Avez-vous pu jauger cette méthode ?**

La plupart des enfants vont au festival avec leur famille. Je les croise très souvent sur place. De préparer leur programme et cibler des spectacles leur permet d'être acteurs et critiques. Cela montre aussi à quoi cela sert de lire et de comprendre ! ■

ENSEMBLE À CERGY



© Joseph Parisot

ILS FONT CERGY

JOSEPH PARISOT, voyageur engagé

Étudiant à l'Essec, Joseph Parisot voyage, entre stages et échanges universitaires... « J'ai commencé à voir le monde sans frontières. » Après l'obtention de son diplôme, il a envie d'approfondir cette expérience, en quête d'humanité et d'autres cultures. « Je voulais donner de moi tout en profitant du monde. » Il monte un projet, soutenu par la fondation de Nicolas Hulot, ayant pour but de faciliter l'engagement humanitaire des jeunes à l'étranger, sans frais de dossier. D'août 2014 à juin 2015, Joseph parcourt le monde où il rencontre une trentaine d'associations à but humanitaire avec lesquelles il noue des partenariats pour l'accueil des jeunes. Une soixantaine sont déjà partis cette année par le biais de l'association The Bridge Year (« L'année-pont »). « Ce projet a changé mon regard sur l'Homme et sur moi-même. Je suis plus optimiste. » <http://the-bridge-year.com>

— **EN BREF**

■ **DON DU SANG**

Vous êtes âgé de 18 à 70 ans, vous pesez au moins 50 kg et êtes en bonne santé? Vous remplissez les conditions pour donner votre sang! **Rendez-vous le vendredi 30 octobre, de 15 à 20 h, à l'hôtel d'agglomération — salle Hubert-Renaud.**

Tout un programme !

Sibylle Mathieu-de Turckheim, professeure en CE2 à l'école du Chemin Dupuis, a depuis des années transformé le programme du festival Cergy, Soit ! en un outil pédagogique inattendu.

— **Pourquoi travaillez-vous sur le programme de Cergy, Soit ! ?**

Je trouve que c'est un magnifique événement gratuit. J'ai voulu impliquer les élèves dans ce festival et qu'ils y amènent leur famille. À partir du programme, l'idée est de mettre l'enfant dans une vraie situation de lecture. Qu'il le lise et qu'il apprenne pour aller au festival. C'est motivant! À partir de ce programme, on peut travailler sur le vocabulaire, la compréhension des textes, les maths pour calculer la durée d'un spectacle, les repères dans l'espace et même l'instruction civique puisque certains spectacles sont réservés à certains âges.

HÔTEL DE VILLE

3, place de l'Hôtel de Ville - BP 48 000
Cergy - 95 801 Cergy-Pontoise CEDEX
Tél. : 01 34 33 44 00
Horaires d'ouverture:
Lundi 08.30 - 17.30
Mardi 08.30 - 17.30
Mercredi 08.30 - 17.30
Jeudi 13.15 - 17.30
Vendredi 08.30 - 17.30
Samedi 09.00 - 13.00

MAIRIES ANNEXES

— **Mairie Grand'Place**
Square Columbia,
Tél. : 01 34 33 45 65
— **Mairie du Village**
Place de la Libération
Tél. : 01 34 33 45 72
— **Mairie Visages du Monde**
10, place du Nautilus
Tél. : 01 34 33 47 50

CONSEIL MUNICIPAL

— **jeudi 26 novembre, à 20 h, à l'hôtel de ville**

Tous les habitants sont invités à y assister en direct ou en différé sur : www.ville-cergy.fr
Retrouvez également le conseil municipal du jeudi 1^{er} octobre.

POLICE

Vous pouvez contacter la police municipale, du lundi au dimanche, de 10 h à 20 h.
Tél. : 01 34 33 77 00.
En cas d'urgence, la police nationale vous répond au 17 24 h/24 h et 7j/7j.

ÉCLAIRAGE PUBLIC

Pour signaler un dysfonctionnement, contacter Cylumine au N° vert (gratuit) 0 805 200 069.

CERGY MA VILLE

N° 208 / OCTOBRE 2015
WWW.VILLE-CERGY.FR
Tél. : 01 34 33 77 24

Directeur de publication : Jean-Paul Jeandon, Maire de Cergy.
Directeur de la Participation citoyenne et de la Communication : N. Nowaczyk. Rédactrice en chef : C. Catala. Rédaction : C. Catala, J.-M. Masqué, C. Rigollet, G. Gesret. Photos : L. Pagès.
Maquette : E. Bourguelle, N. Hemelsdael. Impression : Roto Aisne. Imprimé sur du papier certifié PEFC.
Publicité : HSP : 01 55 69 31 00.
Distribution : Champar.

Contact : catherine.catala@ville-cergy.fr

➔ CERGY VU PAR LES CERGYSSOIS



➔ « Il y a quelques années, j'ai écrit un recueil de poésies sur l'Axe Majeur que voulais illustrer de photos. C'est ainsi que j'ai réalisé beaucoup de clichés des plus beaux endroits du quartier, et je me suis régalée. J'aimerais l'offrir à tous les Cergyssois qui connaissent un peu leur ville... ».

Photo envoyée par **Brigitte L.**



Si vous souhaitez partager dans ce journal et/ou sur Facebook le Cergy que vous aimez, envoyez vos photos ou illustrations à webmaster@ville-cergy.fr ou sur notre page Facebook : [villedecergy](https://www.facebook.com/villedecergy).

BOURSES COMMUNALES D'ÉTUDE

En 2015-2016, la ville de Cergy poursuit son dispositif d'attribution de bourses pour maintenir l'égalité des chances des collégiens. Le dossier à compléter est accessible sur le site de la ville ou à retirer à l'accueil de l'hôtel de ville et dans les mairies annexes de la ville sur présentation de son avis d'imposition 2015 pour les revenus 2014. Il est à retourner au plus tard le 9 novembre. Liste des pièces justificatives demandées en complément du dossier complété :

- Avis d'imposition 2015 pour les revenus 2014
- Certificat de scolarité 2015-2016
- Attestation d'attribution de bourses nationales pour l'année 2015-2016
- Relevé d'identité bancaire ou postal du demandeur
- Photocopie du livret de famille complet pour les enfants mineurs

Attention, les dossiers incomplets ne seront pas traités.

CALCULER SON QUOTIENT FAMILIAL

Il permet d'adapter la tarification des prestations périscolaires aux revenus des familles et est calculé à partir de l'avis d'imposition de l'année précédant l'inscription et des éventuelles prestations de l'organisme d'allocations familiales (Caf, Msa...). Il s'agit concrètement du revenu mensuel du foyer divisé par le nombre de ses membres (un

parent seul compte pour deux parts). Ce calcul doit être effectué ou renouvelé chaque année pour tenir compte de l'évolution des revenus du foyer.

Pour le calculer, rendez-vous à l'hôtel de ville (service des régies) ou à la mairie Grand'Place avec : livret de famille, justificatif de domicile, avis d'imposition... Si vous ne pouvez pas vous déplacer, ce calcul peut être effectué par correspondance grâce au formulaire à retirer dans l'une des deux mairies ou à télécharger sur le site de la ville. Ne pas oublier la copie des pièces justificatives mentionnées sur le site.



Plus d'infos et téléchargement sur www.ville-cergy.fr rubrique **vie-pratique et services/démarches en ligne**

PHARMACIES DE GARDE

■ **Dimanche 11 octobre**
Pharmacie de la Louvière
17, chemin des Cygnes
Courdimanche
Tél. : 01 34 46 00 43

■ **Dimanche 25 octobre**
Pharmacie Baldi
Rue du Parc,
Saint-Ouen-L'Aumône
Tél. : 09 64 07 04 45

■ **Dimanche 18 octobre**
Pharmacie Principale
7, avenue du Général de Gaulle,
Saint-Ouen-L'Aumône
Tél. : 01 64 64 01 40

■ **Dimanche 1^{er} et mercredi 11 novembre**
Pharmacie Bao Nam
235 avenue Roger Guichard
Eragny
Tél. : 01 34 64 16 77

LE GROUPE DES ÉLUS SOCIALISTES, FRONT DÉMOCRATE ET DIVERS GAUCHE

Cergy ville solidaire

« Depuis le 9 septembre dernier, 98 réfugiés sont installés à l'Île-de-Loisirs. Ces hommes et ces femmes ont fui l'Irak et la Syrie. Comme tant d'autres, ils ont parcouru plusieurs milliers de kilomètres, fuyant la guerre, affrontant les mafias, traversant les mers et les états dans des conditions plus que périlleuses pour trouver enfin un havre de paix.

À l'appel du préfet du Val-d'Oise, la ville de Cergy, la Communauté d'agglomération de Cergy-Pontoise et l'Île-de-Loisirs se sont portées volontaires pour accueillir 100 réfugiés sur les 24 000 que le gouvernement s'est engagé à accueillir en France.

Cergy fait une nouvelle fois honneur à sa réputation de ville solidaire et participe désormais au formidable

élan de générosité déclenché par l'actualité récente. Le travail remarquable et la coordination des acteurs institutionnels et associatifs montrent la capacité de notre territoire à se mobiliser pour les plus faibles.

Enfin, de nombreux Cergyssois se sont manifestés spontanément pour venir en aide aux réfugiés, que ce soit par des dons, du temps de bénévolat ou encore de précieux messages de soutien.

Aujourd'hui, une dizaine d'enfants sont scolarisés et commencent leur apprentissage. Les adultes, quant à eux, apprennent notre langue et entament les démarches administratives. Nous sommes donc fiers que notre ville, en lien avec de nombreux partenaires, puisse offrir un premier accueil avant une intégration dans la vie française.

LE GROUPE « ENSEMBLE, RÉINVENTONS CERGY » PARTI COMMUNISTE, PARTI DE GAUCHE ET MEMBRES DU FRONT DE GAUCHE

La colère des élus

« À l'appel de l'AMF (Association des maires de France) et de l'ANECR (Association nationale des élus communistes et républicains), des élus de toutes couleurs politiques se sont rassemblés devant les préfectures, samedi 19 septembre, pour protester contre la réduction des dotations de l'État. Bien sûr, on peut penser que certains dénoncent aujourd'hui, comme François Baroin, président de l'AMF, ce qu'ils approuvaient hier et que l'accusateur d'hier, François Hollande, est l'accusé d'aujourd'hui. L'AMF a surtout en ligne de mire les élections régionales. Mais le fait est que les inquiétudes et les revendications aujourd'hui peuvent sembler les mêmes. Entre 2014 et 2017, cette réduction sera de 28 milliards d'euros en cumulé. C'est insupportable pour les collectivités locales. Ce qui a mis le feu aux poudres c'est la décision du gouvernement de réduire de 30 % les dotations accordées aux communes et intercommunalités pour assurer leurs missions et par ailleurs le

gouvernement n'a cessé de transférer de nouvelles compétences. Cela représente 10 % en moins pour les investissements, soit entre 60 000 et 70 000 emplois. Mais surtout, cela signifie moins de services publics, moins d'argent pour le sport, la culture, les associations. Les villes les plus modestes et leurs habitants seront les plus frappés, alors qu'elles ont besoin de partage, d'intervention publique, de vie collective. Il y a au plus haut niveau de l'État une vraie duplicité : les 41 milliards pour les entreprises ne sont pas remis en cause, les grands patrimoines ne sont pas mis à contribution.

Les services publics, la vie associative, le sport, la culture ne sont pas des suppléments d'âme ou un luxe, ils sont des outils qui nous permettent de vivre ensemble, d'accueillir l'autre, de se rencontrer, de partager. La destruction de ce tissu-là risque de nous coûter beaucoup plus que 28 milliards.

■ Rachid BOUHOUCHE,
Françoise COURTIN, Anne LEVAILLANT
Ketty RAULIN, Thierry THIBAUT ■

LE GROUPE EUROPE ÉCOLOGIE-LES VERTS

Un espoir, des espoirs

« Des images insoutenables nous viennent chaque jour de Syrie, de Libye, d'Irak. Mais c'est Alyan qui a réveillé nos consciences endormies. La photo de son corps déposé par les vagues est devenue un symbole. Celui de l'inertie de l'Europe face à un monde qui se déchire au-delà de ses frontières closes. Cette photo marque un tournant dans la crise des migrants. Fini la guerre des mots. Ils sont désormais des réfugiés. Et maintenant, que faisons-nous ? Pendant qu'on palabre ici en Europe, des centaines de milliers de civils cherchent à fuir les guerres et les barbaries.

Le gouvernement se dit prêt à accueillir 24 000 réfugiés supplémentaires sur deux ans. Ramené aux 36 000 communes en France, cela signifie 0,66 réfugié.

Oui, le raisonnement est simpliste. Volontairement ! Nous avons le devoir

de tendre la main aux demandeurs d'asile. C'est un des principes fondamentaux de notre devise républicaine. Pour cela, les services de l'État doivent se mettre en branle et dépasser les effets d'annonce d'un Président de la République en totale improvisation. Il faut donner aux collectivités locales les moyens financiers d'organiser avec professionnalisme cet accueil dans la durée et d'accompagner les réfugiés dans leur intégration à notre société.

Et comme la fable du petit colibri qui essaye d'éteindre à lui tout seul le feu, à Cergy, nous faisons notre part. Il faut ici saluer la mobilisation exemplaire des associations et des Cergyssois. L'Île de Loisirs est devenue pour quelques semaines un havre de paix grâce aux efforts conjugués de la ville et de l'agglomération.

■ Marc DENIS, Elina CORVIN,
Jean Luc ROQUES, Nadia HATHROUBI-
SAFSAF, Maxime KAYADJANIAN ■

LE GROUPE « UNION POUR CERGY ET LES CERGYSSOIS »

Indemnités : modestie et économie exigées

« Au conseil municipal, vos élus d'opposition travaillent bénévolement. Parmi nous, le conseiller départemental perçoit une indemnité (1 900 €) qu'il a fait voter à la baisse (-9 %) en avril, quatre semaines après son élection. Depuis 2008 notre groupe demande régulièrement la transparence sur les indemnités des élus du conseil municipal. Après sept ans d'attente, certains chiffres ont enfin été communiqués en conseil municipal en octobre.

La délibération votée dit que le maire de Cergy perçoit chaque mois 4 560 € d'indemnités. Ce montant n'est pas le niveau « classique » que la loi propose (4 200 €), il est obtenu après « majoration » c'est-à-dire l'utilisation d'une marge que la loi permet, mais n'impose pas...

Le maire s'est également fait octroyer, en plus, une enveloppe annuelle de 8 000 € de frais de représentation pour ses « menues » dépenses. Là aussi, c'est permis par la loi, cela n'avait cependant rien d'obligatoire.

Pour être exhaustif, le maire de Cergy bénéficie, en sa qualité de 1^{er} vice-président de la communauté d'agglomération, d'une indemnité mensuelle qui est de l'ordre de 2 000 € selon nos informations, très difficiles à obtenir : la transparence n'est pas la qualité du maire de Cergy.

En complément, par une autre délibération du conseil municipal, le maire s'est accordé un véhicule de fonction.

Comme en toute matière la modestie et la rigueur budgétaire commandent de rejeter les largesses que permet la loi et de choisir un train de vie plus économe. Les sommes alors épargnées seraient d'un grand secours aux associations cergyssoises.

■ Thierry SIBIEUDE, Tatiana PRIEZ,
Mohamed TRAORE, Rebiha MILI, Armand
PAYET (conseiller départementale),
Sandra MARTA, Jacques VASSEUR, Marie-
Annick PAU, Mohamed BERHIL, Marie
POMADER, Jean MAUCLERC ■

Pour tout contact :
thierry.sibieude@ville-cergy.fr



→ Cergy, Soit ! aux couleurs de l'été indien.



→ Les chars varient au Village...



→ La Fête des associations au rythme de la GRS (gymnastique rythmique et sportive).

→ On « PIJ » vite comment Réussir sa rentrée grâce au forum proposé par le Point information jeunesse, à l'hôtel de ville.



→ ...et les récompenses sont largement méritées.

RAYONS DE COULEURS

À Cergy, la rentrée est tantôt studieuse, tantôt pluvieuse... mais toujours haute en couleurs. La palette des activités proposée lors de la Fête des associations s'harmonise à merveille au Charivari du Village. Les jeunes en quête d'une affectation scolaire ont quant à eux retrouvé des couleurs à l'issue du forum Réussir sa rentrée à l'hôtel de ville pour mieux se fondre dans la foule chromatique de Cergy, Soit !

VARIÉTÉ DE SAISON



→ Faada Freddy, l'ex-chanteur du groupe sénégalais star Daara J, dimanche 15 novembre.

Joël Motyl, adjoint au maire délégué à la culture, est à l'origine d'une programmation alléchante pour L'Observatoire. Bruno Sabini, responsable secteur musiques actuelles et directeur artistique de cet équipement phare de la ville, en retrace les grandes lignes.

— C'est la rentrée de L'Observatoire. À quoi peut-on s'attendre pour cette saison ?

Une programmation toujours axée musiques du monde, reggae, hip-hop, rock... mais aussi jazz, blues ou chanson. Nous restons fidèles à la diversité pour intéresser tous les publics, quel que soit leur âge. Les musiques actuelles concernent aujourd'hui toute la population. Par ailleurs, il se pourrait bien que la tendance électro se confirme cette saison.

— Quels seront les rendez-vous incontournables ?

En novembre, le festival World of Words avec La Ruche a une approche plus grand public avec Disiz mais aussi Faada Freddy, l'ex-chanteur du groupe sénégalais star Daara J. Un projet solo a cappella avec des percussions corporelles. Une tuerie sur scène ! Avec, en première partie, Alvy Zame, un Valdoisien qui a participé à The Voice. Je voudrais insister sur la soirée-hommage à Little Ced, musicien bien connu ici et décédé l'an dernier à 33 ans. Tous ses amis musiciens de la

scène locale seront là, et il en avait ! En mars, sur trois jours, le BSide Reggae festival proposera toutes les esthétiques de cette musique. Et on commence à penser aux 20 ans de la salle l'automne prochain...

— Mais, L'Observatoire, ce n'est pas que de la programmation...

Non, L'Obs n'est pas qu'une boîte à concerts mais un lieu de vie ! Il est aussi identifié sur sa capacité à accueillir et accompagner les projets musicaux de la scène locale. Plus de 60 jours l'an dernier. La résidence de deux ans d'Ayenalem aboutira à une carte blanche en janvier. Nous sommes aussi partenaires du Conservatoire municipal dans le cadre de sa résidence avec le musicien de jazz Emmanuel Bex. Enfin, nous comptons accentuer les rencontres et débats autour des musiques actuelles. ■



Plus d'infos et réservations sur <http://lobservatoire-cergy.fr> et sur facebook : [lobservatoire.cergy](https://www.facebook.com/lobservatoire.cergy)

III PACIFIC ROCK



→ Les Californiens House of Lords au Pacific rock.

Rock dur, rock fort

L'été n'en finit plus au Pacific Rock où le festival « Cergy en scène » propose encore une date à ne pas manquer ce mois-ci. Après le hard rock mélodique des Californiens House of Lords, place au hard bluesy des Anglais Quireboys, le 28 octobre, à 20 h. Un rendez-vous singulier, très ambiance « pub », avec une formation qui a dépassé les vingt ans d'existence. En première partie, les Franciliens de Wizzö lanceront cette soirée très rock'n'roll !



Plus d'infos et réservations sur www.pacificrock.fr/programmation

À DÉCOUVRIR

■ REGGAE DANS LA TOUR

Déjà remarqué il y a peu sur la scène de L'Observatoire aux côtés de Fredo des Ogres, Willigens, guitariste des ex-K2R Riddim, poursuit son parcours personnel par un show case en duo à la 33 Tour de l'université de Cergy-Pontoise.

15 octobre, à 12 h 15, Maison des étudiants, site des Chênes.

www.facebook.com/willigens

■ LA VIE DU LIVE

Tout savoir sur la programmation des concerts musiques actuelles dans le Val-d'Oise, sur le milieu du « live », ses réalités humaines, économiques et juridiques : c'est le 13 octobre (19 h 30) à la 33 Tour de l'Université, en partenariat avec le Combo 95. Thème de cette rencontre : « Vis ma vie de programmeur : les réalités d'un système ».

Maison des étudiants, Entrée libre.

■ APÉRO SOUL

La Ruche Hour du mois accueillera Aayité et O'Miz ainsi que le Dj One Spirit pour une mise en bouche RNB et Soul vintage le 22 octobre à la 33 Tour de l'Université.

19 h, entrée libre. Entrée libre.

UNE VIE SCÈNE

À DÉCOUVRIR

■ FOUS DU VOLANT... VIRTUEL

Les médiathèques se lancent dans une course contre la montre, en partenariat avec la bibliothèque départementale du Val-d'Oise. Le joueur le plus rapide au championnat départemental Mario Kart 7 se verra sacrer champion lors d'une soirée exceptionnelle à Visages du monde.

À partir de 7 ans.

Du 1er octobre au 15 novembre. Dans les médiathèques de Cergy et du Val-d'Oise.

Règlement sur www.cergytheque.fr

■ NUMÉRIQUE À LA CARTE

Pour apprendre à créer une adresse mail, envoyer une photo par mail, réaliser un tableau pour suivre ses comptes... À chacun de venir avec ses questions.

À partir de 14 ans, sur inscription, jeudi 5 novembre, de 17 h 15 à 18 h 45. Visages du monde (sur inscription)

■ CERGY PLAY, 5^E ÉDITION

Autant le noter tout de suite : Cergy Play, le grand rendez-vous des jeux vidéos des médiathèques, revient à partir du 12 novembre.



→ Théâtre en Stock connaît bien la vie de tréteaux.

Nous divertir, nous faire rire, nous faire rêver, mais aussi nous renvoyer la réalité du monde — même cruelle — pour nous pousser à nous interroger : tous les ingrédients du théâtre sont une nouvelle fois réunis en cette saison 2015-2016 à Cergy.

E ntre œuvres émergentes et pièces du répertoire sans cesse revisités, les scènes cergyssoises nous invitent, dès ce début de rentrée, à de belles rencontres avec de grands créateurs et des œuvres à la portée universelle. Au Théâtre des Arts-L'Apostrophe on parlera d'amour avec Musset, de subversion avec Marcel Bozonnet, d'histoire et de révolution avec Joël Pommerat ; de la mélancolie des années passées si bien exprimée par Annie Ernaux, des troubles de l'âme humaine avec William Faulkner, de Dom Juan avec Molière, de Richard III avec Shakespeare ; il sera question du procès de Socrate avec Platon ou encore de l'intimité des époux Ceausescu racontée par David Lescot. Mais L'Apostrophe, ce sont aussi des expositions d'arts plastiques, de l'opéra, du jazz, de la danse et de rendez-vous, presque incontournables. Jazz au fil de l'Oise, bien sûr, mais aussi Escalade danse en Val-d'Oise qui déploie une large palette d'univers chorégraphiques, théâtralisés ou plus abstraits, ou encore Périphérique Arts Mêlés, « rendez-vous des formes inclassables, voire désaxées ». Le jeune public n'est pas oublié avec une vingtaine de spectacles dédiés ou à partager avec leurs parents tel *Staring Girl*, librement inspiré de poèmes du cinéaste Tim Burton. Une saison grande ouverte sur le monde et l'avenir, c'est que nous promet le Théâtre 95, qui comme à son habitude fait la part belle aux jeunes artistes,

notamment avec son Panorama sur la jeune création théâtrale française. Qu'il s'agisse de sonder l'âme humaine et ses grandes interrogations (*Je suis une chose qui pense* d'après Descartes) ou de témoigner des mécanismes impitoyables de l'économie (*Monkey Money*), cette nouvelle programmation est plus que jamais un miroir de notre temps. La nouvelle création de Joël Dragutin, *En héritage*, en est un des reflets, nourrie de témoignages de la jeune génération, inquiète de son avenir. Sans oublier les indispensables conférences-débats et paroles politiques pour une mise en lumière de notre monde contemporain. Fort du succès des précédents cycles de jazz qui ont vu s'exprimer au Théâtre 95 de talentueux jeunes musiciens du Conservatoire à

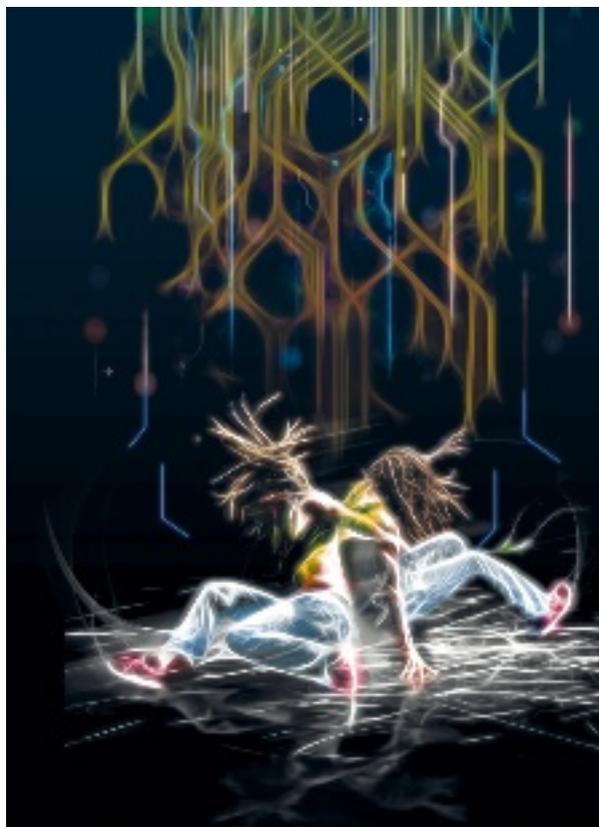
Le théâtre, un miroir de notre temps.

rayonnement régional de Cergy-Pontoise, les deux établissements ont choisi de continuer à organiser conjointement ces soirées musicales et festives au Café de la Plage. Et une fois par mois, le jeudi soir, micro à la main, 5 humoristes se succéderont avec un seul objectif : être diaboliquement drôle. Après son succès à Avignon de *Chapeau, Perrault !* qu'il rejouera au théâtre de la Clarté à Boulogne-Billancourt en octobre et novembre, théâtre en Stock (30 ans cette année !) donne rendez-vous aux Cergyssois le 24 décembre pour une nouvelle *Légende du Père Noël* place des Linandes, puis du 11 mars au 3 avril 2016 pour son incontournable Festival de Tréteaux. ■

VISAGES DU MONDE

DOUÉS DE SAISON

Après une rentrée en mouvement(s) initiée par Philippe Almeida, l'équipement des Hauts-de-Cergy prouve une nouvelle fois qu'il a de multiples visages. Si certains artistes présents lors de la carte blanche du chorégraphe reviennent au fil de la saison, d'autres sont d'ores et déjà prêts à séduire un large public, à commencer par les talentueux danseurs du *Dances Social Club*. Tango, swing, valse, samba, kizomba, hip-hop... en couple ou en groupe, ils nous promettent un week-end tout en grâce et virtuosité à vivre en famille... ou en duo, donc. Dans le même esprit d'ouverture à destination des jeunes et des familles, deux autres temps forts sont pro-



→ Un programme dense.

grammés d'ici la fin d'année. D'abord, *Rick le Cube et les mystères du temps de Sati*, odysée fabuleuse sous forme de film d'animation sans paroles, porté par une musique tour à tour joyeuse, inquiétante ou enivrante (à partir de 5 ans). *Le 4^e souffle* nous propulse quant à lui dans les méandres de la création. Spectacle dans le spectacle, il mêle avec allégresse clown, hip-hop et musique live, entre la scène et la salle. Visages du monde continu par ailleurs de soutenir la création artistique sous toutes ses formes. Olivier Campos livre ainsi, à l'issue de sa résidence, une performance « spoken words » (que l'on pourrait comparer à une forme de slam) racontant la journée (extra)ordinaire dans la vie Monsieur ou Madame Toulmonde. Pour prendre de la hauteur en poésie. ■

@ Toute la programmation sur www.ville-cergy.fr

EXPOSITION

UN MOMENT DE TEMPS...TATION



© Mathieu Roquigny

→ Installation et performance sonore de Mathieu Roquigny.

Un LAPS... de temps. C'est autour de cette mesure indéterminée, ce temps intermédiaire qui peut durer d'une micro seconde à une éternité, que le Carreau de Cergy réunit une trentaine d'artistes des arts plastiques, numériques, audiovisuels et sonores. Chacun propose son interprétation de ce fameux LAPS. Du *Stop* de Florent Lamouroux, trois panneaux goudronnés suspendus, reliés par un signe blanc qui s'évade du cadre et suggère une continuité sans limites, aux œuvres décalées et humoristiques du collectif de dessinateurs Ensaders, en passant par *Time Slip* d'Antoine Schmitt, un texte qui déroule sans fin des nouvelles (qui vont arriver dans le futur) sur un afficheur à LED. Déjà présentée en 2014 à la Fondation Vasarely, cette exposition est enrichie au Carreau de nouvelles œuvres et de la participation de nouveaux plasticiens, invités par les commissaires Djéff et Fanny Serain. ■

Laps, Le Carreau de Cergy, du 3 octobre au 29 novembre.



Infos sur :
www.ville-cergy.fr/lecarreau
et www.laps-exposition.com

SORTIR À CERGY

À DÉCOUVRIR

■ LA GRANDE LESSIVE

Installation artistique et éphémère d'un jour, suivie partout à travers le monde, *La Grande Lessive* va une nouvelle fois étendre son linge artistique sous forme d'œuvres sur papier (format A4). Le thème de ce nouvel étendage? La Tête en bas... Comme il se doit. Tout le monde peut participer gratuitement (à partir de 6 ans). Des ateliers préparatoires sont organisés les 7, 10 et 14 octobre au Carreau de Cergy, à la maison de quartier des Hauts-de-Cergy et à la Maison Hospitalière. Présentation « sur le fil » jeudi 15 octobre, de 10 h à 18 h, devant ces trois lieux.

■ MERCI D'ÊTRE SUBVENU

Avant de reprendre en tournée son dernier spectacle, *Le Professeur Rollin se rebiffe*, François Rollin revient à Cergy pour un spectacle inédit écrit à quatre mains avec Joël Dragutin, le directeur du Théâtre 95. *Merci d'être subvenu* nous plonge dans une controverse des plus réjouissantes autour autour des finances de l'art et de la culture...

Mercredi 14 et jeudi 15 octobre, 20 h 30, Théâtre 95.

À DÉCOUVRIR

■ L'ATOUT DES JOKERS

Tommi Flinck a pris les commandes de l'équipe de D2 de hockey sur glace de Cergy-Pontoise. Il succède ainsi à Petr Prajsler. Ce Finlandais de 44 ans connu pour son caractère de combattant rugueux, relève un nouveau défi en prenant le poste d'entraîneur général à Cergy pour amener au top classement ses équipes. La perspective de l'ouverture de l'Aren'Ice lui donne des ailes !

■ ACTIVITÉS POUR LES VACANCES

La ville édite désormais pour les vacances scolaires une plaquette d'activités (sports, animations, loisirs) pour s'interroger sur le vivre ensemble. À l'adresse des jeunes de 11 à 17 ans, elle est accessible dans tous les équipements communaux et sur le site de la ville.

■ DERNIÈRE MINUTE

La ville peut s'enorgueillir d'un nouveau champion en or : Jerry Bart vient d'être sacré champion du monde en combat de savate boxe française ! *Ma Ville* reviendra plus en détail sur cet événement dans son numéro de novembre.

HANDBALL

La balle au bond



© Antonio Pedalino

→ Tel le phénix, la nouvelle équipe de handball écrit sa légende.

Quand nous avons appris que le club avait déposé le bilan en juin dernier, nous avons été sous le choc », confie Céline de Milleville. Cette mère de joueuse a aussitôt réagi en mobilisant un groupe de parents du Cergy-Pontoise Handball 95 pour créer une nouvelle association. Le 30 juin, une quarantaine de parents et les coaches ont répondu à l'invitation en siégeant à l'assemblée générale. « Beaucoup de gens attachés au club se sont impliqués pour que les Cergyssois puissent continuer de jouer au handball dans leur ville. »

La joueuse professionnelle Koumba Cissé, formée à Cergy et déterminée à relancer le club, a prêté main-forte en assistant à l'AG. La ville et les instances fédérales ont également épaulé les bénévoles durant l'été pour que le club puisse accueillir les licenciés à la rentrée. « Nous tablons sur 200 ou 250 adhérents cette saison, sachant qu'il y a eu beaucoup de départs avec la disparition des équipes féminines de D2 et de N3. » Dorénavant, l'équipe 1 des filles

évolue en pré-nationale, les catégories jeunes jouent au niveau régional et les garçons en départemental. « Nous avons pu garder les emplois des deux coaches, Laurie Roudière et Yohan Commare. Notre priorité est de préserver la qualité de formation qui a façonné la réputation du club de Cergy », explique Céline de Milleville, nommée présidente du nouveau Cergy Handball (CHB). D'ailleurs, les conventions avec le collège du Moulin à Vent et le lycée Alfred Kastler ont été reconduites pour garantir l'accompagnement éducatif des jeunes joueuses. Le club a débuté le championnat le 18 septembre sous ses nouvelles couleurs. « Nous avons repris le vert, comme à l'époque de l'Asan, et notre emblème est le phénix. » On comprend le symbole ! ■



Plus d'infos sur <http://cergyhandball.clubeo.com>

TALENT

« CÉLINE DE MILLEVILLE, présidente du CHB

Elle n'est pas handballeuse, mais elle a accepté de prendre la présidence du nouveau club de handball de Cergy devant l'enthousiasme des bénévoles. Mère d'une joueuse de l'équipe des moins de 17 ans, Céline s'est battue pour que le club voie le jour à la rentrée. « Je ne découvre pas vraiment le monde associatif sportif. J'ai baigné dans ce milieu durant mon enfance, mes parents s'occupant d'un club de foot. J'ai toujours vu mon père s'impliquer à la tête du club. » Céline, qui connaît parfaitement les rouages administratifs de par son métier, mettra toute son énergie et son talent au service du CHB.

CANOË KAYAK

La pagaie d'or

Le club de canoë kayak de Cergy-Pontoise a rapporté deux médailles d'or lors des championnats de France cet été. L'équipe Cadets, composée de Yani Ferhaoui, Antoine Saul et Luca Dos Santos, est montée sur la plus haute marche du podium dans la catégorie Slalom et Yani Ferhaoui s'est également illustré dans cette discipline en individuel. Ces performances sont une consécration pour le club qui accorde une place prépondérante à la formation. « Nous avons construit une école de pagaies de manière à accueillir les enfants dès l'âge de 9 ans, explique Alain Ledos, président du club. Et nous avons établi des partenariats avec le collège des Touleuses et le lycée Kastler pour ouvrir des sections sportives ». Les trois médaillés sont d'ailleurs issus de cette filière.



© Lionel Pagès

→ Tout baigne pour le club de canoë Kayak.

En cette rentrée, l'association compte plus de 80 adhérents qui s'entraînent tout au long de l'année à l'Île de loisirs. « Nous avons la chance d'avoir accès au stade d'eau vive, les athlètes du groupe compétition s'en donnent à cœur joie », confie Alain Ledos. ■



Plus d'infos sur ckcergypontoise.free.fr

GROUPE ARCADE, UNE LARGE GAMME DE PROGRAMMES ET DE SERVICES pour devenir propriétaire

GARANTIE 3R

- **assurance Revente** : contre une décote pendant 10 ans
- **garantie de Rachat** : de votre logement à un montant minimum garanti
- **garantie de Relogement** : bénéfice, sous conditions, d'une offre de relogement

3R Garantie Arcade



À SAINT-OUEN-L'AUMÔNE

Nausicaa

- Appartements de 3 et 4 pièces à partir de **228 000 €⁽⁴⁾**
- Aux bords de l'Oise
- À quelques pas du centre-ville et des gares RER C, SNCF ligne H



À BESSANCOURT

Les Venelles

- Appartements du studio au 5 pièces à partir de **126 000 €⁽⁵⁾**
- À quelques pas de la gare et du centre-ville
- Au cœur de l'écoquartier des Meuniers



À COURDIMANCHE

EOS

- Appartements du 2 au 4 pièces à partir de **159 000 €⁽⁶⁾**
- Proche de la gare de Cergy-le-Haut



À PUISEUX-PONTOISE La Closerie du Vexin

- Appartements du 2 au 4 pièces à partir de **166 000 €⁽⁷⁾**
- Beaux volumes sous combles
- Duplex avec entrée indépendante



À ACHÈRES

Allegro

- 2 et 3 pièces à partir de **178 000 €⁽⁸⁾**
- Livraison 1^{er} trimestre 2017
- En plein centre-ville

AVANTAGES RÉSIDENCE PRINCIPALE

- Vous réservez votre logement neuf
- Vous entrez dans votre logement comme locataire accédant
- Vous devenez propriétaire sans appel de fonds

Location Accession

PERFORMANCE ÉNERGÉTIQUE

Nos bâtiments répondent aux derniers critères énergétiques pour vous offrir confort et économie d'énergie⁽⁹⁾

Qualité énergétique



0 800 27 22 33

7jours/7 – Appel gratuit depuis un poste fixe
arcadepromotion.com



(1) Bénéfice sous conditions de ressources des réservataires (plafond de revenu) et de destination du bien (résidence principale). (2) Prêt Social Location-Accession, selon conditions d'accès au logement. (3) Selon fiche technique du programme. (4) Prix en TVA 7 % au 08/09/15, bénéfice sous conditions de ressources des réservataires (plafond de revenu) et de destination du bien (résidence principale), selon stock disponible. (5) Prix en TVA 5,5 % au 08/09/15, bénéfice sous conditions d'accès au logement. (6) Prix en TVA 5,5 % au 08/09/15, bénéfice sous conditions d'accès au logement. (7) Prix au 08/09/15 selon stock disponible. Renseignez-vous auprès de votre Conseiller. Illustrations à caractère d'ambiance. Immat.

l'Orange bleue

Mon Coach
Fitness

YAKO PUMP	YAKO INTÉGRAL	YAKO intensa
YAKO Attitude	YAKO détente	YAKO TRAINING
YAKO MIX	YAKO Pilates	YAKO JUMP
YAKO TRAMPOLINE	YAKO RX	...

OFFRE SPÉCIALE !

-50€
sur l'abonnement
de 12 mois

Toutes activités à volonté
0€ de frais d'inscription

Mon club sur Cergy

Parc de l'horloge Bat 302
21/23 rue du Petit Albi
95800 Cergy Saint Christophe
(Entrée piéton par le Boulevard de la Paix)
Tél. 01 71 79 87 22
LIBRE ACCÈS 6H-23H 7J/7



www.lorangebleue.fr

CARDIO / MUSCU / SAUNA / YAKO®

CERGY

L'Observatoire

Concerts & résidences d'artistes Découvrez • Partagez • Vibrez



Vibrez!

Toute la programmation sur
lobservatoire-cergy.fr



Billetterie en ligne sur lobservatoire-cergy.fr et points de vente habituels • L'Observatoire, 12 allée des Petits Pains, 95800 Cergy. Autoroute A15, sortie N°11, direction Hôtel de Ville. RER A, arrêt Cergy Saint-Christophe • 01 34 33 43 57 ou lobservatoire@ville-cergy.fr

